

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **77 (1951)**

Heft 19-20: **62e Assemblée générale, Lausanne, 5-7 octobre 1951**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

Paraissant tous les quinze jours

Abonnements :
Suisse: 1 an, 24 francs
Etranger: 28 francs
Pour sociétaires:
Suisse: 1 an, 20 francs
Etranger: 25 francs
Pour les abonnements
s'adresser à :
Administration
du « Bulletin technique
de la Suisse romande »,
Case postale Riponne 21,
Lausanne
Compte de chèques pos-
taux II 8775, à Lausanne
Prix du numéro: Fr. 1,40

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne et des Groupes romands des anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

Comité de patronage — Président: R. Neeser, ingénieur, à Genève; Vico-président: G. Epitoux, archi-
tecte, à Lausanne; Secrétaire: J. Calame, ingénieur, à Genève — Membres, Fribourg: MM. P. Joye,
professeur; E. Lateltin, architecte — Vaud: MM. F. Chenaux, ingénieur; E. d'Okolski, architecte;
A. Paris, ingénieur; Ch. Thévenaz, architecte — Genève: MM. L. Archinard, ingénieur; Cl. Grosgrin,
architecte; E. Martin, architecte; V. Rochat, ingénieur — Neuchâtel: MM. J. Béguin, architecte;
G. Furter, ingénieur; R. Guye, ingénieur — Valais: MM. J. Dubuis, ingénieur; D. Burgener, architecte.

Rédaction: D. Bonnard, ingénieur. Case postale Chauderon 475, Lausanne.

Conseil d'administration de la Société anonyme du Bulletin Technique: A. Stucky, ingénieur, président;
M. Bridel; G. Epitoux, architecte; R. Neeser, ingénieur.

Tarif des annonces
Le millimètre
(larg. 47 mm) 20 cts
Réclames: 60 cts le mm
(largeur 95 mm)
Rabais pour annonces
répétées
Annonces Suisses S.A.



5, Rue Centrale Tél. 22 33 26
Lausanne et succursales

SOMMAIRE : 62^e assemblée générale de la Société suisse des ingénieurs et des architectes: *Message de M. P. Oguey*, ingénieur SIA, Conseiller d'Etat. — *L'aménagement hydroélectrique de Lavey*, par P. MEYSTRE, ingénieur, chef du Service de l'Electricité de la Ville de Lausanne. — *L'exécution du génie civil de l'aménagement de Lavey*, par MAURICE EBNER, ingénieur-conseil. — *L'habitation à Lausanne*, par J. P. VOUGA, architecte FAS, SIA. — *La restauration de la basilique de Saint-Maurice*, par CLAUDE JACCOTTET, architecte SIA, Lausanne. — SERVICE DE PLACEMENT. — NOUVEAUTÉS, INFORMATIONS DIVERSES.

62^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

LAUSANNE, 5, 6 et 7 octobre 1951

Message de M. P. OGUEY,
Ingénieur S. I. A., Conseiller d'Etat

Messieurs et chers collègues,

Vos amis vaudois m'ont chargé de l'agréable mission de vous souhaiter la bienvenue et de présenter ce numéro spécial du Bulletin technique de la Suisse romande qui vous est dédié.

La Société vaudoise des ingénieurs et architectes, fondée en 1874, devenue dès 1930 section de la S. I. A., est heureuse aujourd'hui de vous accueillir. Sans avoir perdu son autonomie et moins encore son caractère et sa personnalité, elle participe à vos travaux. Elle apprécie hautement les efforts de la S. I. A. pour réunir les ingénieurs et les architectes de tous genres et de tous grades, créer entre eux un esprit de collégialité et de solidarité et défendre leurs intérêts professionnels.

Les ingénieurs se rencontrent dans ses groupes d'études, qui ont pour but de perfectionner les connaissances du métier ou d'établir des normes d'usage pratique. Dans ses séances plénières ils apprennent à mieux se comprendre et

à s'élever au-dessus des préoccupations de leurs spécialités souvent trop étroitement limitées.

L'ingénieur, je crois bien le connaître, dans ses multiples et diverses activités. Je l'ai vu à l'école, encore indéterminé, au stade d'étudiant qui reçoit, dont on voit ce qu'il pourrait donner sans savoir encore exactement ce qu'il donnera; au bureau de dessin, de calcul et de construction, cerveau de son usine, sans lequel rien n'existerait; à l'atelier où l'idée se matérialise, lieu de rencontre avec les hommes intéressants, parfois admirables, qui exécutent; à la mise en marche de ses machines, moment émouvant, car c'est l'instant où souvent, sinon toujours, le grain imprévisible se fait un malin plaisir de venger tous les imprévus prévus, en présence évidemment du Banquier d'autant plus indigné qu'il serait incapable de concevoir ou d'exécuter le millième de ce qu'il critique.

Sans doute la prospérité de nos fabriques, de nos ateliers et de nos usines est-elle finalement traduite dans des comptes d'exploitation et des bilans, ce qu'on ne saurait perdre de